

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIË
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
Projet de loi portant modification de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement	Ontwerp van wet töt wijziging van de wet van 23 november 2017 töt wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en töt vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILEP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet
Sur la proposition du Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement,	Op de voordracht van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Le Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement est chargé de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:	De vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen:
Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikelen 74 van de Grondwet.
Art. 2. Dans le titre du Chapitre 2 de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement, le mot « social » est abrogé.	Art. 2. In de titel van Hoofdstuk 2 van de wet van 23 november 2017 töt wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en töt vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap, wordt het woord "maatschappelijk" opgeheven.
Art. 3. Dans l'article 3 alinéa 2 de la même loi les mots « à finalité sociale » sont abrogés.	Art. 3. In artikel 3, tweede Nd van dezelfde wet worden de woorden "met sociaal oogmerk" opgeheven.
Art. 4. Dans l'article 4 de la même loi le mot « social » est abrogé.	Art. 4. In artikel 4 van dezelfde wet wordt het woord "maatschappelijke" opgeheven.

Art. 5. Dans le titre du Chapitre 3 de la même loi le mot « social » est abrogé.	Art. 5. In de titel van Hoofdstuk 3 van dezelfde wet worden de woorden "Maatschappelijk doel" vervangen door het woord "Voorwerp".
Art. 6. Dans les articles 5, §1 ^{er} , 8, alinéa 1 ^{er} , 16, §1 ^{er} et 23, §1 ^{er} de la même loi le mot « social » est abrogé.	Art. 6. In de artikelen 5, §1, 8, eerste lid, 16, §1 en 23, §1 van dezelfde wet worden de woorden "maatschappelijk doel" vervangen door het woord "voorwerp".
Art. 7. Dans l'article 17 de la même loi le premier alinéa est abrogé.	Art. 7. In artikel 17 van dezelfde wet wordt het eerste lid opgeheven.
Art. 8. Dans l'article 18 de la même loi, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « §2. Dans le cadre de l'article 9, Enabel peut exercer tant des activités non économiques qu'économiques. Si Enabel exerce des activités non économiques pour un mandant tiers, Enabel conclut une convention de subvention ou de délégation avec ce tiers. Si Enabel exerce des activités économiques, au sens du Code de droit économique, pour un mandant tiers, Enabel est alors soumise aux dispositions du Code de droit économique en tant qu'entreprise et conclut un contrat de service. »	Art. 8. In artikel 18 van dezelfde wet, wordt paragraaf 2 als volgt vervangen : "§2, In het kader van artikel 9 kan Enabel zowel niet-economische als economische activiteiten uitoefenen. Indien Enabel niet-economische activiteiten uitoefent voor een derde opdrachtgever, dan sluit Enabel een subsidie- of delegatieovereenkomst af met deze derde. Indien Enabel economische activiteiten, in de zin van het Wetboek van economisch recht, voor een derde opdrachtgever uitoefent, dan is Enabel hiervoor, als onderneming onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van economisch recht en wordt er een dienstencontract afgesloten."
Art. 9. Dans l'article 18 de la même loi, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit : « §3. Les articles 7:15, 4°, 7:55 et 7:59, alinéa 2 du Code des sociétés et des associations ne sont pas applicables à Enabel, »	Art. 9. In artikel 18 van dezelfde wet wordt paragraaf 3 vervangen als volgt: "§3. De artikelen 7:15, 4°, 7:55 en 7:59, tweede lid van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen zijn niet van toepassing op Enabel."
Art. 10. Dans l'article 20, §2 de la même loi les mots « Code des sociétés » sont remplacés par les mots « Code des sociétés et des associations ».	Art. 10. In artikel 20, §2 van dezelfde wet worden de woorden "Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "Wetboek van vennootschappen en verenigingen" ¹ .
Art. 11. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 23 de la même loi: a) au paragraphe 2, 2°, les mots « ainsi que du rapport spécial visé à l'article 661, 6°, du Code des sociétés » sont abrogés ; b) au paragraphe 2, 4° les mots « 95, 96 et 608 du Code des sociétés » sont remplacés par les mots « 3:5, 3:6 et 7:203 du Code des sociétés et des associations » ;	Art. 1U n <i>artikel 23 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:</i> <i>a) in paragraaf 2, 2° worden de woorden "evenals van het bijzonder verslag bedoeld in artikel 661, 6°, van het Wetboek van Vennootschappen"</i> ¹¹ <i> opgeheven;</i> <i>b) in paragraaf 2, 4° worden de woorden "95, 96 en 608 van het Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "3:5, 3:6 en 7:203 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen"</i> ¹¹ ;

c) au paragraphe 2, 8° les mots « Code des sociétés » sont remplacés par les mots « Code des sociétés et des associations ».	c) in paragraaf 2, 8* worden de woorden "Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "Wetboek van vennootschappen en verenigingen".
Art. 12. Dans le texte français de l'article 32, §3, alinéa 2 de la même loi, modifié par la loi du 28 avril 2022, le mot « applicable » est remplacé par le mot « applicables ».	Art. 12. In de Franse tekst van artikel 32, §3, tweede lid van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 28 april 2022, wordt het woord "applicable" vervangen door het woord "applicables".
Art. 13 Dans l'article 40, §4 de la même loi les mots « 143 du Code des sociétés » sont remplacés par les mots « 3:74 du Code des sociétés et des associations ».	Art.13. In artikel 40, §4 van dezelfde wet worden de woorden "143 van het Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "3:74 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen".
Art. 14. Dans l'article 42, §2 de la même loi les modifications suivantes sont apportées : a) au premier alinéa, les mots « 143 et 144 du Code des sociétés » sont remplacés par les mots « 3:74 et 3:75 du Code des sociétés et des associations » ; b) au deuxième alinéa, les mots « 98 du Code des sociétés » sont remplacés par les mots « 3:10 du Code des sociétés et des associations » ; c) au troisième alinéa, les mots « article 104 » sont remplacés par les mots « article 3:16 ».	Art. 14. In artikel 42, §2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht: a) in het eerste lid worden de woorden "143 en 144 van het Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "3:74 en 3:75 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen"; b) in het tweede lid worden de woorden "98 van het Wetboek van Vennootschappen" vervangen door de woorden "3:10 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen ^k "; c) in het derde lid worden de woorden "Artikel 104 ⁿ " vervangen door de woorden "Artikel 3:16".

Art. 15. Dans l'article 180, article 1 ^{er} , 1 ^T du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 21 décembre 1998, remplacé par la loi du 23 novembre 2017, les mots « à finalité sociale » sont abrogés.	Art. 15 . In artikel 180, eerste lid, 11• van het Wetboek van de Inkomstenbelasting 1992, ingevoegd bij de wet 21 december 1998, gewijzigd bij de wet 23 november 2017, worden de woorden "met sociaal oogmerk" opgeheven.
Art. 16. La présente loi entre en vigueur dix jours après sa publication au Moniteur belge, à l'exception des articles 2 à 6, 7, 9 à 11, 13 et 14 qui produisent leurs effets le 1 ^{er} janvier 2024.	Art. 16 . Deze wet treedt in werking tien dagen na haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, met uitzondering van de artikelen 2 tot en met 6, 7, 9 tot en met 11, 13 en 14, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2024.
Par le Roi :	Van Koningswege:
Le Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement,	De vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking,
	
Maxime PRÉVÔT	

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIË
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDELEN ONTWIKKELINGSSAMENWERKENG
Projet de loi portant modification de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement	Ontwerp van wet töt wijziging van de wet van 23 november 2017 töt wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en töt vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel; Belgisch Ontwikkelingsagentschap
EXPOSE DES MOTIFS	MEMORIE VAN TOELICHTING
Mesdames, Messieurs,	Dames en Heren,
Le présent avant-projet de loi vise à modifier la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement.	Dit voorontwerp van wet beoogt de wijziging van de wet van 23 november 2017 töt wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en töt vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap.
<p>1. Dispositions relatives au statut d'Enabel</p> <p>Les modifications proposées concernent des dispositions relatives à la nécessaire transformation d'Enabel, société anonyme de droit public à finalité sociale en société anonyme de droit public, étant donné que la modalité « à finalité sociale » n'existe plus dans le nouveau Code des sociétés et des associations du 23 mars 2019. Les dispositions relatives aux objectifs sociaux d'Enabel seront reprises dans les statuts d'Enabel qui seront modifiés ultérieurement.</p> <p>En outre, il est proposé d'apporter quelques ajustements terminologiques (par exemple, « objet social » dans le Code des sociétés devient « objet » dans le nouveau Code des sociétés et des associations) et de se référer aux articles corrects du Code des sociétés et des associations au lieu des articles de l'ancien Code des sociétés.</p>	<p>1. Bepalingen met betrekking töt het statuut van Enabel</p> <p>De voorgestelde wijzigingen betreffen bepalingen met betrekking töt de noodzakelijke omzetting van Enabel als naamloze vennootschap van publiek recht met een sociaal oogmerk naar een naamloze vennootschap van publiek recht vermits in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 23 maart 2019 de modaliteit "met sociaal oogmerk" niet meer bestaat. De bepalingen met betrekking töt de sociale doelstellingen van Enabel worden opgenomen in de te wijzigen statuten van Enabel.</p> <p>Daarnaast wordt voorgesteld om enkele terminologische aanpassingen door te voeren (bijvoorbeeld "maatschappelijk doel" uit het vennootschappen Wetboek wordt "voorwerp" in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen) en om te verwijzen naar correcte artikelen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen in plaats van naar artikelen in het voorgaande Wetboek van Vennootschappen.</p>
<p>2. Actes d'Enabel</p> <p>La notion d'« acte réputé commercial » trouvait son origine dans le Code de commerce du 10</p>	<p>2. Handelingen van Enabel</p> <p>Het begrip "daad van koophandel" vond zijn oorsprong in het Wetboek van Koophandel van 10</p>

<p>septembre 1807. À l'exception du chapitre sur le droit maritime, ce code a été abrogé par la loi du 15 avril 2018 portant réforme du droit des entreprises.</p> <p>La réforme du droit des entreprises et le Code de Droit Economique du 28 février 2013 (« CDE ») utilisent les concepts d'« entreprise » et d'« activité économique » comme postulat de départ central de l'ensemble du droit économique et non plus la notion de « commerce ». La notion d'« activité économique » au sens du Code de droit économique doit être comprise comme étant l'offre de biens ou de services sur un marché.</p> <p>Le fait que la loi Enabel actuelle considère toutes les missions pour mandants tiers comme des activités commerciales ou économiques ne reflète pas la réalité. Les missions effectuées par Enabel pour des mandants tiers ne concernent pas actuellement des services qu'Enabel réalise sur un marché concurrentiel, mais ont trait à des délégations de fonds publics ou des subsides, et ne sont pas effectuées à des fins commerciales. Il s'agit par conséquent d'activités non économiques mais qui relèvent toujours des « autres compétences » d'Enabel.</p> <p>Les auteurs de cette proposition de loi modificative souhaitent dès lors remplacer le concept d'« acte réputé commercial » par celui d'« activité économique » utilisé dans l'actuel droit des entreprises et souhaitent l'adapter à la réalité, tout en conservant néanmoins la possibilité pour Enabel d'encore exécuter des contrats de services à l'avenir. Il se peut en effet que d'autres donateurs (l'UE par exemple) remodifient leur politique de contractualisation avec les agences et travaillent à nouveau avec des contrats de service à l'avenir. Enabel souhaite anticiper cette éventualité et se montrer suffisamment agile sur ce plan.</p>	<p>september 1807. Dit wetboek werd - behoudens het hoofdstuk met betrekking tót zeerecht - afgeschaft door de wet van 15 april 2018 houdende hervorming van het ondernemingsrecht.</p> <p>De hervorming van het ondernemingsrecht en het Wetboek van Economisch Recht van 28 februari 2013 ("WER") gebruiken de begrippen "onderneming" en "economische activiteit" als centraal uitgangspunt voor heel het economische recht en niet meer het begrip "koophandel". Het begrip van "economische activiteit" in de zin van het Wetboek van economisch recht moet worden begrepen als het aanbieden van goederen of diensten op een bepaalde markt.</p> <p>Het feit dat in de huidige wet Enabel aile opdrachten voor derde opdrachtgevers als commerciële of economische activiteiten worden beschouwd, strookt niet met de realiteit. De opdrachten die Enabel uitvoert voor derde opdrachtgevers betreffen momenteel geen diensten die Enabel uitvoert in een concurrentiële markt, maar betreffen delegaties van publieke fondsen of subsidies en worden niet met een commercieel oogmerk uitgevoerd. Dit zijn dus niet-economische activiteiten maar die nog steeds tót de "overige bevoegdheden" van Enabel behoren.</p> <p>De indieners van dit voorstel tót wetswijziging wensen het begrip "daad van koophandel" dus te vervangen door het in het huidige ondernemingsrecht gehanteerde begrip "economische activiteit" en wensen dit aan te passen aan de realiteit maar evenwel de mogelijkheid te behouden dat Enabel in de toekomst nog dienstencontracten zal kunnen uitvoeren. Het is immers mogelijk dat andere donoren (bijvoorbeeld EU) hun beleid met betrekking tót uitbesteding aan agentschappen terug zullen wijzigen en in de toekomst opnieuw zullen werken met dienstencontracten. Enabel wenst hierop te anticiperen en voldoende wendbaar te blijven.</p>
Article 1 ^{er}	Artikel 1
Cet article ne nécessite pas de commentaire additionnel.	Dit artikel behoeft geen verdere commentaar.
Article 2	Artikel 2

La notion de « siège social » n'existe plus dans le nouveau Code des sociétés et des associations du 23 mars 2019. La terminologie est donc adaptée et seul le mot « siège » est dorénavant utilisé.	Het begrip "maatschappelijke zetel" bestaat niet meer in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 23 maart 2019. De terminologie is daarom aangepast en alleen het woord "zetel" wordt nu gebruikt.
Article 3	Artikel 3
La modalité « à finalité sociale » n'existe plus dans le nouveau Code des sociétés et des associations du 23 mars 2019. Les dispositions relatives aux objectifs sociaux d'Enabel seront reprises dans les statuts d'Enabel qui seront modifiés ultérieurement.	De modaliteit "met sociaal oogmerk" bestaat niet meer in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 23 maart 2019. De bepalingen met betrekking tot de sociale doelstellingen van Enabel zullen worden opgenomen in de statuten van Enabel, die op een later tijdstip zullen worden gewijzigd.
Article 4	Artikel 4
La notion de « siège social » n'existe plus dans le nouveau Code des sociétés et des associations du 23 mars 2019. La terminologie est donc adaptée et seul le mot « siège » est dorénavant utilisé.	Het begrip "maatschappelijke zetel" bestaat niet meer in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 23 maart 2019. De terminologie is daarom aangepast en alleen het woord "zetel" wordt nu gebruikt.
Article 5	Artikel 5
L'expression « objet social » présente dans l'ancien Code des sociétés devient « objet » dans le nouveau Code des sociétés et des associations. La terminologie est donc adaptée en ce sens.	De uitdrukking "maatschappelijkdoer in het oude Wetboek van vennootschappen wordt "voorwerp" in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen. De terminologie is daarom in die zin aangepast.
Article 6	Artikel 6
L'expression « objet social » présente dans l'ancien Code des sociétés devient « objet » dans le nouveau Code des sociétés et des associations. La terminologie est donc adaptée en ce sens.	De uitdrukking "maatschappelijk doel" in het oude Wetboek van vennootschappen wordt "voorwerp" in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen. De terminologie is daarom in die zin aangepast.
Article 7	Artikel 7
L'article 17 de la loi du 23 novembre 2017 faisait référence à un article de l'ancien Code des sociétés qui n'a pas d'équivalent dans le nouveau Code des Sociétés et des associations. Il est donc proposé de l'abroger.	Artikel 17 van de wet van 23 november 2017 verwees naar een artikel van het oude Wetboek van vennootschappen dat geen equivalent kent in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen. Daarom wordt voorgesteld deze in te trekken.
Article 8	Artikel 8
La réforme du droit des entreprises et le Code de droit économique du 28 février 2013 utilisent les concepts d'« entreprise » et d'« activité	De hervorming van het ondernemingsrecht en het Wetboek van Economisch Recht van 28 februari 2013 gebruiken de begrippen "onderneming" ¹¹ en

<p>économique » comme postulat de départ central de l'ensemble du droit économique et non plus la notion de « commerce ». La notion d'« activité économique » au sens du Code de droit économique doit être comprise comme étant l'offre de biens ou de services sur un marché.</p> <p>Les missions actuellement exécutées par Enabel pour des mandats tiers ne sont pas menées sur un marché concurrentiel mais ont trait à des délégations de fonds publics ou des subsides, et ne sont pas effectuées à des fins commerciales. Il s'agit par conséquent d'activités non économiques mais qui relèvent toujours des « autres compétences » d'Enabel (il ne s'agit pas de missions de service public).</p> <p>Le législateur souhaite dès lors remplacer le concept d'« acte réputé commercial » par celui d'« activité économique » utilisé dans l'actuel droit des entreprises afin de l'adapter à la réalité.</p>	<p>"economische activiteit" als centraal uitgangspunt voor heel het economische recht en niet meer het begrip "koophandel". Het begrip van "economische activiteit" in de zin van het Wetboek van economisch recht moet worden begrepen als de aanbieden van goederen of diensten op een bepaalde markt.</p> <p>De opdrachten die Enabel momenteel uitvoert voor derde opdrachtgevers worden niet uitgevoerd in een concurrentiële markt, maar betreffen delegaties van publieke fondsen of subsidies en worden niet met een commercieel oogmerk uitgevoerd. Dit zijn dus niet-economische activiteiten, maar die nog steeds tót de "overige bevoegdheden" van Enabel behoren (dit zijn geen opdrachten van openbare dienst).</p> <p>De wetgever wenst daarom het begrip "daad van koophandel¹ te vervangen door het begrip "economische activiteit" dat in het huidige ondernemingsrecht wordt gebruikt om het aan te passen aan de realiteit</p>
Article 9	Artikel 9
L'article 10 de la présente loi transpose les références d'articles de l'ancien Code de sociétés vers les nouvelles références équivalentes du nouveau Code des sociétés et des associations.	Artikel 10 van deze wet zet de verwijzingen van artikelen van het oude Wetboek van vennootschappen om naar de nieuwe equivalente verwijzingen van het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen.
Article 10	Artikel 10
L'article 11 de la présente loi remplace la référence à l'ancien Code des sociétés par celle du Code des sociétés et des associations de 2019.	Artikel 11 van deze wet vervangt de verwijzing naar het vroegere Wetboek van vennootschappen door die van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 2019.
Article 11	Artikel 11
L'article 12 de la présente loi transpose les dispositions de l'ancien Code des sociétés vers les dispositions correspondantes du nouveau Code des sociétés et des associations de 2019.	Artikel 12 van deze wet zet de bepalingen van het vroegere Wetboek van vennootschappen om naar de overeenkomstige bepalingen van het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van 2019.
Article 12	Artikel 12

L'article 15 introduit une simple correction orthographique dans la version française du texte.	Artikel 15 introduceert een eenvoudige spellingcorrectie in de Franse versie van de tekst
Article 13	Artikel 13
L'article 16 de la présente loi transpose les références d'articles de l'ancien Code de sociétés vers les nouvelles références équivalentes du nouveau Code des sociétés et des associations.	Artikel 16 van deze wet zet de verwijzingen van artikelen van het oude Wetboek van vennootschappen om naar de nieuwe equivalente verwijzingen van het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen.
Article 14	Artikel 14
L'article 17 de la présente loi transpose les références d'articles de l'ancien Code de sociétés vers les nouvelles références équivalentes du nouveau Code des sociétés et des associations.	Artikel 17 van deze wet zet de verwijzingen van artikelen van het oude Wetboek van vennootschappen om naar de nieuwe equivalente verwijzingen van het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen.
Article 15	Artikel 15
L'article 18 introduit une modification dans le Code des impôts sur le revenu de 1992 pour adapter la terminologie.	Artikel 18 introduceert een wijziging in het Wetboek van de Inkomstenbelasting 1992 om de terminologie aan te passen.

Article 16	Artikel 16
<p>L'article 18 de la présente loi prévoit une entrée en vigueur à la date fixe du 1^{er} janvier 2024. Il découle de cette proposition que les effets de la loi se feront sentir de manière rétroactive.</p> <p>L'entrée en vigueur s'impose dans la mesure où la transposition des dispositions de l'ancien Code des sociétés vers le nouveau Code des sociétés et des associations doit être effective à la date du 1^{er} janvier 2024.</p>	<p>Artikel 18 van deze wet voorziet in een inwerkingtreding op de vaste datum van 1 januari 2024. Uit dit voorstel volgt dat de effecten van de wet met terugwerkende kracht voelbaar zullen zijn.</p> <p>De inwerkingtreding is noodzakelijk voor zover de omzetting van de bepalingen van het oude Wetboek van vennootschappen in het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen van kracht moet zijn op 1 januari 2024.</p>
<p>Donné à</p> <p>Le Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement</p>	<p>Gegeven te</p> <p>De vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking</p>
	
<p>Maxime PRÉVÔT</p>	